

# SECRET

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

No. 299

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

SECRET/340/Add.1

10 January 1994

ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

Original: French/  
français/  
francés

## RENEGOTIATIONS UNDER ARTICLE XXVIII, PARAGRAPH 1

### SCHEDULE LXXXIII - TUNISIA

The following communication, dated 17 December 1993, has been received from the Permanent Mission of Tunisia.

I have pleasure in informing you that Tunisia has concluded its negotiations under Article XXVIII with all partners concerned by the revision of Schedule LXXXIII - Tunisia.

I attach herewith copies of the bilateral agreements duly signed.<sup>1</sup>

## RENEGOCIATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII, PARAGRAPHE 1

### LISTE LXXXIII - TUNISIE

La Mission permanente de la Tunisie a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après, en date du 17 décembre 1993.

J'ai le plaisir de vous informer que la Tunisie a terminé ses négociations au titre de l'article XXVIII avec tous les partenaires intéressés par la révision de la Liste LXXXIII - Tunisie.

Je vous prie de trouver, ci-joint, copies des accords bilatéraux dûment signés.<sup>1</sup>

## RENEGOCIACIÓN EN VIRTUD DEL PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO XXVIII

### LISTA LXXXIII - TÚNEZ

Se ha recibido de la Misión Permanente de Túnez la siguiente comunicación, de fecha 17 de diciembre de 1993.

Tengo el honor de informarle de que Túnez ha concluido sus negociaciones en virtud del artículo XXVIII con todos los interlocutores interesados en la revisión de la Lista LXXXIII - Túnez.

Se adjuntan copias de los acuerdos bilaterales debidamente firmados.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>French only/français seulement/francés solamente.

A M. LE DIRECTEUR GENERAL  
GATT  
GENEVE

9 DECEMBRE 1993

NEGOCIATIONS RELATIVES À LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE

Les délégations de la Tunisie et de la Norvège ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification de concessions reprises dans la liste XXXIII-Tunisie et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Tunisie

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Norvège

**RESULTATS DES NEGOCIATIONS ENGAGEES AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII EN VUE DE LA MODIFICATION  
DE CONCESSIONS REPRISES DANS LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE ET NEGOCIEES PRIMITIVEMENT AVEC LA NORVEGE  
MODIFICATIONS APPORTEES A LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE**

**DROITS CONSOLIDES A RELEVER**

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS CONSOLIDES DANS LES LISTES EN VIGUEUR	TAUX PROVISOIRE (1) (Trois Ans)	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ETRE CONSOLIDES (2)
480411	Papier dit krafliner écrus	26	63	43
480419	Autres papiers dit krafliner	26	63	43
480421	Papier kraft sac Ecrus	26	63	43
480429	Autres kraft sac	26	63	43
480431	Papiers et cartons kraft écrus	26	63	43
480439	Autres papiers et cartons kraft	26	63	43
480441	Autres papiers et cartons kraft d'un poids m <sub>2</sub> > 150g < 225 g Ecrus	26	63	43
480442	Autres papiers et cartons kraft blanchis	26	63	43
480449	Autres	26	63	43
480459	Autres	26	63	43
480810	Papier et cartons ondulés	43	63	43

- (1) L'entrée en vigueur des nouveaux taux de droits est prévue pour le 1er janvier 1994. La majoration provisoire de ces taux sera réduite d'une manière dégressive durant la période de trois ans
- (2) Taux à consolider à l'issue de la période provisoire de trois ans

**NOUVELLES CONCESSIONS**

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS ACTUELLEMENT EN VIGUEUR	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ÊTRE CONSOLIDÉS
391810	Revêtements de sols, de murs ou de plafonds, en polymères de chlorure de vinyle	43	43
392690	Autres, autres ouvrages en matière plastique et ouvrages en autres matières	43	43
690390	Autres, autres articles céramiques réfractaires	32	43
843061	Machines et appareils à tasser ou à compacter	32	43
843069	Autres	32	43
843149	Autres parties de machines	32	43

Droit de négociateur initial : La Tunisie accorde à la Norvège le statut de négociateur initial sur toutes les positions consignées dans les présentes listes.

A M. LE DIRECTEUR GENERAL  
GATT  
GENEVE

12 DECEMBRE 1993

NEGOCIATIONS RELATIVE À LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE

Les délégations de la Tunisie et de la Suède ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification de concessions reprises dans la liste XXXIII-Tunisie et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Tunisie

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Suède

1

**RESULTATS DES NEGOCIATIONS ENGAGEES AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII EN VUE DE LA MODIFICATION  
DE CONCESSIONS REPRISES DANS LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE ET NEGOCIEES PRIMITIVEMENT AVEC LA SUEDE  
MODIFICATIONS APPORTEES A LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE**

**DROITS CONSOLIDES A RELEVER**

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS CONSOLIDES DANS LES LISTES EN VIGUEUR	TAUX PROVISOIRE (1) (Trois Ans)	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ETRE CONSOLIDES(2)
480411	Papier dit krafliner	26	63	43
480419	Autres papier dit krafliner	26	63	43
480421	Papier kraft sacs Ecrus	26	63	43
480429	Aut Kraft sac	26	63	43
480431	Autres papiers et cartons kraft Ecrus	26	63	43
480439	Autres papiers et cartons kraft	26	63	43
480441	Autres papiers et cartons kraft	26	63	43
480442	Autres papiers et cartons kraft blanchis	26	63	43
480449	Autres	26	63	43
480451	Autres papiers et cartons Kraft Ecrus poids au m <sup>2</sup> = ou > à 225 g.	26	63	43
480452	Autres papiers et cartons Kraft blanchis	26	63	43
480459	Autres	26	63	43
850120	Moteurs universels de puissance > 37,5 W	26	53	43
850151	Autres moteurs à courant alternatif polyphasés de puissance n'excédant pas 750 W	32	53	43
850152	Autres moteurs à courant alternatif polyphasés d'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 KW	32	53	43
850211	Groupe électrogène d'une puissance < 75 KVA p/autres	27	43	43
850220	Groupe électrogène à moteur à piston à allumage par étincelle	27	43	43
850230	Autres groupes électrogènes, moteurs à piston à allumage par étincelles	32	43	43

850410	Ballasts pour lampes ou tubes à décharge	27	63	43
850421	Transformateur à diélectrique liquide d'une puissance < 650 KVA	27	63	43
850422	Transfo. à diélectrique pour > 650 KVA mais < 10000KVA	27	63	43
850431	Autres transformateurs d'une puissance < 1 KVA	27	63	43
850432	Autres transformateurs d'une puissance comprise entre 1 et 6 KVA	27	63	43
850433	Autres transformateurs d'une puissance excédant 16 KVA mais pas 500 KVA	27	63	43
850434	Autres transformateurs d'une puissance n'excédant pas 500 KVA	27	63	43
850440	Convertisseurs électriques statiques	27	63	43
850710	Accumulateurs électriques au plomb, types utilisés pour le démarrage des moteurs à piston	38	63	43
850720	Autres accumulateurs au plomb	38	53	43
851710	Autres postes téléphoniques d'usager	27	73	43
851781	Autres appareils électriques pour la téléphonie	38	63	43
852910	Antennes et réflecteurs de tous types parties reconnaissables comme étant utilisés conjointement avec ces articles	32	63	43
854420	Câbles coaxiaux électriques	27	63	43
854449	Autres conducteurs télégraphiques ou téléphoniques pour une tension < 80 V démunis de pièces de connexion	27	73	43
854451	Autres conducteurs télégraphiques ou téléphoniques pour une tension de 80V mais n'excédant pas 1000V munis de pièces de connexion	27	73	43
854459	Autres conducteurs d'une tension de 80V mais n'excédant pas 1000V démunis de pièces de connexion	27	73	43
854460	Autres conducteurs électriques pour une tension > 1000V	27	73	43

- (1) L'entrée en vigueur des nouveaux taux est prévue pour le 1er janvier 1994. La majoration provisoire de ces taux sera réduite d'une manière dégressive durant la période de trois ans
- (2) Taux à consolider à l'issue de la période provisoire de trois ans

# NOUVELLES CONCESSIONS

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS ACTUELLEMENT EN VIGUEUR	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ÊTRE CONSOLIDÉS
2805190	Autres métaux alcalins	30	30
2807000	Acide sulfurique, Oléum	20	32
2829190	Autres chlorate	30	30
2905420	Pentheritol	20	30
2915900	Autres acides	20	30
4009201	Tubes en caoutchouc de D>69mm	20	18
4009301	Tube et tuyau renforcé en matière textile	20	38
4009401	Tubes en d'autres matières renforcés	20	38
4010102	Courroies de transmission	20	38
4101300	Autres peaux de bovins autrement conservées	20	30
4103900	Autres peaux brutes	32	38
4111000	Cuir reconstitué	20	40
6812900	Autres ouvrages	20	32
7212501	Produits laminés autrement revêtus	20	30
7219210	Produits laminés en aciers inox	20	30
7219310	Produits laminés à froid en aciers inox	20	30
7220110	Produits à froid en aciers inox	20	30
7223000	Fil en acier inox	26	30
7307220	Coudes, courbes et manchons	20	24
7307290	Autres accessoires en acier inoxydable	20	24
7310290	Autres réservoirs, fûts	34	42
7315890	Autres chaînes et chaînettes	26	32
7317002	Clous de semence	28	32

7609000	Accessoires de tuyauterie en aluminium	28	32
8309901	Bouchons	32	43
8483300	Paliers	20	32
8504500	Bobine de réactance	20	24
8505110	Electro-aimants en métal	20	20
8511100	Bougies d'allumage	42	42
8511200	Magnétos, dynamos-magnétos	42	42
8511300	Bobines d'allumage	42	42
8511400	Démarreurs	42	42
8511500	Autres génératrices	42	42
8511800	Autres appareils et dispositifs	42	42
8511900	Parties	42	42
8516800	Résistances chauffantes	20	38
8521100	Appareil d'enregistrement à bande magnétique	43	43
8532300	Condensateurs variables	30	30
8533400	Résistances électriques non chauffantes	20	28
8541400	Diode, transistor et dispositifs similaires	20	30
8542190	Circuits intégrés	20	20
8542800	Autres circuits intégrés	20	20
8547100	Pièces isolantes en céramique	20	30

**Droit de négociateur initial :** - La Tunisie accorde à la Suède le statut de négociateur initial sur toutes les positions consignées dans la présente liste.

- La Tunisie accorde à la Suède le statut de négociateur initial aux taux consolidés sur les positions suivantes initialement négociées au GATT : 440710, 480459, 850110, 850120, 850131, 850132, 850133, 850134, 850240, 903010, 903020, 903031, 903039, 903040, 903081, 903089, 903090, 903110

A M. LE DIRECTEUR GENERAL  
GATT  
GENEVE

10 DECEMBRE 1993

NEGOCIATIONS RELATIVES À LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE

Les délégations de la Tunisie et des Etats-Unis ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification de concessions reprises dans la liste XXXIII-Tunisie et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Tunisie

-----  
Signé au nom de la  
délégation des Etats-Unis

**RESULTATS DES NEGOCIATIONS ENGAGEES AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII EN VUE DE LA MODIFICATION  
DE CONCESSIONS REPRISES DANS LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE ET NEGOCIEES PRIMITIVEMENT AVEC LES ETATS-UNIS  
MODIFICATIONS APPORTEES A LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE**

**DROITS CONSOLIDES A RELEVER**

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS CONSOLIDES DANS LES LISTES EN VIGUEUR	TAUX PROVISOIRE (1) (Trois Ans)	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ETRE CONSOLIDES (2)
392111	Autres plaques en polymères de styrène	23	43	43
392113	Autres plaques en polyuréthane	23	43	43
440920	Bois autre que de conifères	22	43	43
480411	Papiers dit kraft liner Ecrus	26	63	43
480419	Autres Papiers krafliner	26	63	43
480421	Papier kraft sac Ecrus	26	63	43
480429	Aut. kraft sac	26	63	43
480431	Papiers et cartons kraft Ecrus	26	63	43
480439	Autres papiers et cartons kraft	26	63	43
480441	Autres papiers et cartons kraft d'un poids $M^2 > 150g < 225g$ Ecrus	26	63	43
480442	Autres papiers et cartons kraft blanchis	26	63	43
480449	Autres	26	63	43
480459	Autres	26	63	43
721310	Fils machines en fer ou en acier non allié comportant des identifications, bourrelets creux ou reliefs obtenus au cours du laminage	17	73	43
721380	Fil machine en acier de décolletage	17	73	43

721331	Fil machine en fer ou en acier non allié de section circulaire d'un diamètre inférieur à 14mm contenant en poids moins de 0,25% de carbone	17	73	43
721339	Autres fils machine en fer ou en acier non allié contenant en poids moins de 0,25% de carbone	17	73	43
721341	Fils machines en fer ou en acier non allié section circulaire d'un diamètre inférieur à 14mm contenant en poids 0,25% ou plus, mais moins de 0,6% de carbone	17	73	43
721349	Autres fils machines en fer ou en acier non allié contenant en poids 0,25% ou plus mais moins de 0,6% de carbone	17	73	43
721350	Autres fils machines en fer ou en acier non allié, contenant en poids 0,6% ou plus de carbone	17	73	43
721420	Barres en fer ou en acier non alliées, laminées ou filées à chaud, comportant des indontations, bourrelets, creux ou reliefs obtenus au cours de laminage ou ayant subi une torsion après laminage	17	73	43
721430	Barres laminées ou filées à chaud en acier non allié de décoltage	17	73	43
721440	Autres barres en fer ou en aciers non alliées, laminées ou filées de 0,25% de carbone à chaud	17	73	43
721450	Autres barres en fer ou en acier non allié, laminé ou filé à chaud contenant en poids supérieur ou égal à 0,25% ou plus mais moins de 0,6% de carbone	17	73	43
721460	Autres barres en fer ou en acier non allié, laminée ou filé à chaud contenant en poids 0,6% ou plus en carbone	17	73	43

840820	Moteurs à allumage par compressions	35	63	43
841330	Pompes à carburant, à huile ... de refroidissement	27	73	43
841370	Autres pompes centrifuge	27	73	43
841381	Autres élévateurs à liquides	27	73	43
842123	Appareils pour la filtration ...	17	73	43
842131	Filtres d'entrée d'ait pour moteurs	17	73	43
842410	Extincteurs chargés ou non	17	73	43
842481	Appareils portatifs à pulvériser ...	17	73	43
842542	Vérins pour le levage des voitures	27	73	43
850120	Moteurs universels de puissance excédant 37,5 W	27	53	43
850211	Groupe électrogène à compression d'une puissance < 75 K P/autres	27	43	43
850410	Ballasts pour lampes ou tubes à décharge	27	63	43
850421	Transf. à diélectrique liquide d'une puissance < 650 KVA	27	63	43
850434	Autres transf. d'une puissance inférieure ou égale à 500 KVA	27	63	43
850440	Convertisseurs électriques statiques	27	63	43

## NOUVELLES CONCESSIONS

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS ACTUELLEMENT EN VIGUEUR	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ÊTRE CONSOLIDÉS
2507001	Kaolin brut	20	20
2803000	Carbone	20	20
2804290	Autres gaz rares	30	30
2804400	Oxygène	30	34
2804690	Autre silicium	30	30
2804700	Phosphore	30	30
2805190	Autres métaux alcalins	30	30
2806100	Chlorure d'hydrogène	20	38
2807000	Acide sulfurique, Oléum	20	32
2811210	Dioxyde de carbone	30	30
2819900	Autres	20	30
2821100	Oxydes et hydroxyde de fer	20	20
2824900	Autres	20	32
2825909	Autres	20	30
2827310	Chlorure de magnésium	20	30
2827390	Autres chlorure	20	20
2828100	Hypochlorite de calcium	20	30
2833400	Preroxosulfates	20	30
2836300	Bicarbonate de sodium	20	32
2839190	Autres silicates de sodium	20	20
2840190	Autre tetraborate	20	30
2840300	Peroxoborates	30	30

2902500	Styrène	20	30
2903220	Trichloroéthylène	20	30
2903230	Tetrachloroéthylène	30	30
2905440	D. glucitol	20	30
2915340	Acétate d'isobutyle	20	30
2915900	Autres acides	20	30
2916190	Autres acides	20	30
2916200	Acide mono-carboxylique	20	30
2917190	Autres acides polycarboxylique	30	30
2918140	Acides citriques	30	30
2924290	Autres amides	20	30
2925190	Autres amides	20	30
2940000	Sucres chimiquement purs	20	30
3404100	Cire de lignite	20	30
3404900	Autres cires	20	30
3904210	Autres polychlorure de vinyle non plastifié	20	32
3905900	Autres	20	32
3907200	Autres polyéthers	20	32
3907300	Résines époxydes	20	32
3907509	Autres résines alkydes	30	32
3907600	Polyéthylène téréphtalate	20	32
3907990	Autres polyesters	20	32
3911100	Résines de pétrole	20	32
4009301	Tube et tuyau renforcé en matière textile	20	38
4009401	Tubes en d'autres matières renforcés	20	38
4010102	Courroies de transmission	20	38

4403910	Bois de chêne	20	20
4403990	Autres	20	20
5502002	Câbles d'acétate	20	30
5911100	Tissus feutrés et doublés de feutres	20	32
6307200	Ceintures et gilets de sauvetages	20	43
7019900	Autres fibres de verres	20	30
7212509	Autres	20	30
7220120	Produits laminés à chaud en aciers inox	20	30
7220900	Autres produits laminés en aciers inox	20	30
7222300	Autres barres	20	30
7223000	Fil en acier inox	26	30
7307210	Brides	20	24
7307220	Coudes, courbes et manchons	20	24
7307290	Autres accessoires en acier inoxydable	20	24
7310100	Réservoir de 50l. et plus	38	42
7310290	Autres réservoirs, fûtes	34	42
7315890	Autres chaînes et chainettes	26	32
7317002	Clous de semence	28	32
7318152	Boulons et vis pour charrues	32	32
7318240	Goupilles, chevilles et clavettes	26	32
7319100	Aiguilles à coudre	20	20
7609000	Accessoires de tuyauterie en aluminium	28	32
8305100	Mécanismes pour reliure	28	32
8309901	Bouchons	32	43
8414300	Compresseurs frigorifiques	20	22
8483300	Paliers	20	32

8501100	Moteurs de puissance < 37,5 W	20	24
8504500	Bobine de réactance	20	24
8505110	Electro-aimants en métal	20	20
8505190	Autres électro aimants	20	20
8505202	Freins électromagnétiques	20	20
8507901	Bacs et couvercles	20	32
8511100	Bougies d'allumage	42	42
8511200	Magnétos, dynamos-magnétos	42	42
8511300	Bobines d'allumage	42	42
8511400	Démarrateurs	42	42
8511500	Autres génératrices	42	42
8511800	Autres appareils et dispositifs	42	42
8511900	Parties	42	42
8516800	Résistances chauffantes	20	38
8520310	Appareil d'enregistrement à cassettes	43	43
8520390	Autres	43	43
8521100	Appareil d'enregistrement à bande magnétique	43	43
8521900	Autres	43	43
8522900	Autres parties accessoires	43	43
8532230	Autres condensateurs fixes	20	30
8532300	Condensateurs variables	30	30
8533400	Résistances électriques non chauffantes	20	28
8541400	Diode, transistor et dispositifs similaires	20	30
8541600	Diode, transistor et dispositifs similaires	20	20
8542110	Circuits intégrés	20	20
8542190	Circuits intégrés	20	20

8542800	Autres circuits intégrés	20	20
8542900	Parties	20	30
8547100	Pièces isolantes en céramique	20	30

- (1) L'entrée en vigueur des nouveaux taux est prévue pour le 1er janvier 1994. La majoration provisoire de ces taux sera réduite d'une manière dégressive durant la période de trois ans
- (2) Taux à consolider à l'issue de la période provisoire de trois ans

\* Droit de négociateur initial : La Tunisie accorde aux Etats-Unis le statut de négociateur initial sur toutes les positions consignées dans la présente liste.

A M. LE DIRECTEUR GENERAL  
GATT  
GENEVE

11 DECEMBRE 1993

NEGOCIATIONS RELATIVES À LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE

Les délégations de la Tunisie et de la Finlande ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification de concessions reprises dans la liste XXXIII-Tunisie et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Tunisie

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Finlande

**RESULTATS DES NEGOCIATIONS ENGAGEES AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII EN VUE DE LA MODIFICATION  
DE CONCESSIONS REPRISES DANS LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE ET NEGOCIEES PRIMITIVEMENT AVEC LA FINLANDE  
MODIFICATIONS APORTEES A LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE**

**DROITS CONSOLIDES A RELEVER**

<b>NUMERO DU TARIF</b>	<b>DESCRIPTION DU PRODUIT</b>	<b>Taux des Droits Consolidés dans les listes en vigueur</b>	<b>Taux Provisoire (Taux 1964)</b>	<b>Taux des Droits qui doivent être consolidés (2)</b>
392111	Autres plaques en polymères de styrène	23	43	43
392113	Autres plaques en polyuréthane	23	43	43
480251	Autres papiers et cartons d'un poids au m <sup>2</sup> inférieur à 40g	38	63	43
480252	Autres papiers et cartons d'un poids au m <sup>2</sup> de 40g ou plus mais n'excédant pas 150g	38	63	43
480253	Autres papiers et cartons d'un poids au m <sup>2</sup> excédant 150g	38	63	43
480260	Autres papiers et cartons	38	63	43
480411	Papiers dit Kraft liner écrus	26	63	43
480419	Autres papier dit krafliner	26	63	43
480421	Papier kraft sac écrus	26	63	43
480429	Aut kraft sac	26	63	43
480431	Papiers et cartons kraft écrus	26	63	43
480439	Autres papiers et cartons kraft	26	63	43
480441	Papier Kraft sac écrus	26	63	43
480442	Autres papiers et cartons kraft blanchis	26	63	43
480449	Autres	26	63	43
480459	Autres	26	63	43

# NOUVELLES CONCESSIONS

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS ACTUELLEMENT EN VIGUEUR	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ÊTRE CONSOLIDÉS
4009401	Tubes en d'autres matières renforcés	20	38
4104221	Wet blue	28	30
7219220	Produits laminés à chaud en aciers inox	20	30
7219230	Produits laminés à chaud en aciers inox	20	30
7219240	Produits laminés à chaud en aciers inox	20	30
7219320	Produits laminés à froid en aciers inox	20	30
7219330	Produits laminés à froid en aciers inox	20	30
7310290	Autres réservoirs, fûtes	34	42
7318152	Boulons et vis pour charrues	32	32
7318240	Goupilles, chevilles et clavettes	26	32
8483300	Paliers	20	32
8541100	Diode, transistor et diapositifs similaires	20	20
8542800	Autres circuits intégrés	20	20

(1) L'entrée en vigueur des nouveaux taux est prévue pour le 1er janvier 1994  
La majoration provisoire de ces taux sera réduite d'une manière dégressive  
durant la période de trois ans

(2) Taux à consolider à l'issue de la période provisoire de trois ans

- \* Droit de négociateur initial : - La Tunisie accorde à la Finlande le statut de négociateur initial sur toutes les positions consignées dans la présente liste.  
- La Tunisie accorde à la Finlande le statut de négociateur initial aux taux consolidés sur les positions suivantes initialement négociées au GATT : 392111, 392113, 392119, 392190, 480510.

A M. LE DIRECTEUR GENERAL  
GATT  
GENEVE

11 DECEMBRE 1993

NEGOCIATIONS RELATIVES À LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE

Les délégations de la Tunisie et de l'Autriche ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification de concessions reprises dans la liste XXXIII-Tunisie et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Tunisie

-----  
Signé au nom de la  
délégation de l'Autriche

**RESULTATS DES NEGOCIATIONS ENGAGEES AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII EN VUE DE LA MODIFICATION  
DE CONCESSIONS REPRISES DANS LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE ET NEGOCIEES PRIMITIVEMENT AVEC L'AUTRICHE  
MODIFICATIONS APPORTEES A LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE**

**DROITS CONSOLIDES A RELEVER**

<b>NUMERO DU TARIF</b>	<b>DESCRIPTION DU PRODUIT</b>	<b>TAUX DES DROITS CONSOLIDES DANS LES LISTES EN VIGUEUR</b>	<b>TAUX PROVISOIRE (1) (Trois Ans)</b>	<b>TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ETRE CONSOLIDES (2)</b>
480411	Papiers dit Kraft liner Ecrus	26	63	43
480419	Autres papier dit krafliner	26	63	43
480431	Autres papiers et cartons kraft d'un poids au m <sup>2</sup> < 150g Ecrus	26	63	43
480441	Aut. papiers et cartons kraft d'un poids au m <sup>2</sup> compris entre 150g exclus et 225 g exclus Ecrus	26	63	43
480442	Aut. papiers et cartons kraft blanchis dont plus de 95% en poids de la composition fibreuse total sont constitués de fibres de bois	26	63	43
480449	Autres	26	63	43
480459	Aut. papiers et cartons kraft d'un poids au m <sup>2</sup> = ou > à 225 g. autres qu'écrus ou blanchis	26	63	43
846510	Machines pouvant effectuer différents types d'opérations d'usinage sans changements d'outils entre ces opérations	32	73	43
846591	Machines à scier	32	73	43
846592	Machine à dégauchir ou à raboter, Machines à fraiser ou à moudre	32	73	43
846595	Machines à percer ou à mortaiser	32	73	43
846599	Autres machines	32	73	43

(1) La majoration provisoire des taux sera réduite d'une manière dégressive durant la période de trois ans

(2) Taux à consolider à l'issue de la période provisoire de trois ans

## NOUVELLES CONCESSIONS

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS ACTUELLEMENT EN VIGUEUR	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ÊTRE CONSOLIDÉS
2512000	Farines silicieuses et autres terres silicieuses	20	30
2818100	Corindon artificiel	20	30
2828909	Autres hypochlorites	32	32
2835310	Triphosphate de sodium	20	30
2841200	Chromates de zinc ou de plomb	30	30
3907200	Autres polyéthers	20	32
3907300	Résines époxydes	20	32
3907509	Autres résines alkydes	30	32
3907910	Autres polyesters non saturés	20	32
3907990	Autres polyesters	20	32
4009201	Tubes en caoutchouc de D < 69 mm	20	38
4010102	Courroies de transmission	20	38
4403920	Bois de hêtres	20	20
5911100	Tissus feutrés et doublés de feutres	20	32
6307200	Ceintures et gilets de sauvetages	20	43
6812900	Autres ouvrages	20	32
7210391	Autres produits laminés	20	30
7210491	Autres, autrement zingués	20	30
7210701	Produits laminés peints	20	30
7219230	Produits laminés à chaud en acier inox	20	30
7219310	Produits laminés à froid en aciers inox	20	30
7222100	Barres laminés en aciers inox	20	30
7307210	Brides	20	24

7318240	Goupilles, chevilles et clavettes	26	32
8309901	Bouchons	32	43
8414300	Compresseurs frigorifiques	20	22
8483300	Paliers	20	32
8507901	Bacs et couvercles	20	32
8516800	Résistances chauffantes	20	38
8533400	Résistances électriques non chauffantes	20	28
8542800	Autres circuits intégrés	20	20

- \* Droit de négociateur initial : - La Tunisie accorde à l'Autriche le statut de négociateur initial sur toutes les positions consignées dans la présente liste  
 - La Tunisie accorde à l'Autriche le statut de négociateur initial aux taux consolidés sur les positions suivantes initialement négociées : 390750, 390791, 730630, 730793.

A M. LE DIRECTEUR GENERAL  
GATT  
GENEVE

16 DECEMBRE 1993

NEGOCIATIONS RELATIVES À LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE

Les délégations de la Tunisie et du Canada ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification de concessions reprises dans la liste XXXIII-Tunisie, notifiée dans la communication SECRET/340 et révisé dans le document figurant en annexe. Les résultats de la renégociation de la liste LXXXIII sont indiqués dans le rapport ci-joint.

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Tunisie

-----  
Signé au nom de la  
délégation du Canada

**RESULTATS DES NEGOCIATIONS ENGAGEES AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII EN VUE DE LA MODIFICATION  
DE CONCESSIONS REPRISES DANS LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE ET NEGOCIEES PRIMITIVEMENT AVEC LE CANADA  
MODIFICATIONS APPORTEES A LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE**

**DROITS CONSOLIDES A RELEVER**

<b>NUMERO DU TARIF</b>	<b>DESCRIPTION DU PRODUIT</b>	<b>TAUX DES DROITS CONSOLIDES DANS LES LISTES EN VIGUEUR</b>	<b>TAUX PROVISOIRE (1) (Trois Ans)</b>	<b>TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ETRE CONSOLIDES (2)</b>
440920	Bois, Autres que de conifère	22	43	43
442090	Autres coffrets, écrins pour bijouterie	52	63	43
480810	Papiers et cartons ondulés	43	63	43
480251	Aut. papiers et cartons d'un poids au m <sup>2</sup> inférieur à 40g	38	63	43
480252	Autres papiers et cartons d'un poids au m <sup>2</sup> de 40g ou plus < 150 g	38	63	43
480260	Papiers et cartons	38	63	43
480411	Papiers dit Kraft liner Ecrus	26	63	43
480419	Autres papier kraflliner	26	63	43
480421	Papier kraft sac Ecrus	26	63	43
480429	Autres kraft sac	26	63	43
480431	Papiers et cartons Kraft écrus	26	63	43
480439	Autres papiers et cartons kraft	26	63	43
480442	Autres papiers et cartons kraft blanchis	26	63	43
480449	Autres	26	63	43
480459	Autres	26	63	43
851710	Autres postes téléphoniques d'usager	27	73	43
851730	Appareils de communication pour la téléphonie ou la télégraphie	27	73	43

853650	Autres sectionneurs et commutateurs	31	73	43
853610	Fusibles et coupe circuit à fusibles d'une tension <1000V	31	53	43
853510	Fusibles et coupe circuit à fusibles d'une tension >1000V	34	53	43
853590	Autres	34	53	43
853649	Autres relais	31	43	43
853620	Disjoncteur	31	73	43
853661	Douilles pour lampes	31	63	43
853669	Autres douilles	31	63	43
853690	Autres appareils pour la coupure, le sectionnement, la protection, le branchement, le raccordement ou la connexion des circuits électriques pour une tension < 1000V	31	73	43
853710	Armoires, tableaux, panneaux et consoles comportant plus app. des 8535/8536 pour la commande ou la distribution électriques pour une tension < 1000 V	34	63	43
853720	Armoires de commande, tableaux, panneaux et consoles comportant plus app. des 8535/8536 pour la commande ou la distribution électriques pour une tension > 1000 V	34	63	43

- (1) L'entrée en vigueur des nouveaux taux de droits est prévue au 1er janvier 1994.  
 La majoration provisoire de ces taux sera réduite d'une manière dégressive durant la période de trois ans
- (2) Taux à consolider à l'issue de la période provisoire de trois ans

## NOUVELLES CONCESSIONS

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	Taux des Droits Actuellement en vigueur	Taux des Droits qui doivent être consolidés
2807000	Acide sulfurique, Oléum	20	32
2902500	Styrène	20	30
2905420	Püentheril	20	30
3207100	Pigments opacifiants	20	30
4009201	Tubes en caoutchouc de D < 69mm	20	38
4809200	Papiers auto-copiants	38	43
4810310	Papiers et cartons kraft blanchis	38	43
4810390	Autres papiers et cartons	38	43
4810991	Papiers et cartons pour emballage du lait	27	43
4811310	Papiers et cartons enduits et blanchis	38	43
4814300	Papiers peints	43	43
4823110	Auto-adhésifs	43	43
4823200	Papiers et cartons filtres	43	43
4823511	Papiers quadrillés à usage médical	27	43
4901991	Autres livres reliés en cuir naturel	43	43
4901992	Autres livres reliés en cuir artificiel ou reconstitué	43	43
6812900	Autres ouvrages	20	32
7307220	Coudes, courbes et manchons	20	24
7310290	Autres réservoirs fûtes	34	42
7318240	Goupilles, chevilles et clavettes	26	32
841960	Appareils et dispositifs pour la liquéfaction de l'air ou des autres gaz	27	43
8483300	Paliers	20	32
8501100	Moteurs de puissance < 37,5 W	20	24

8504500	Bobine de réactance	20	24
8511400	Démarrateurs	42	42
8511500	Autres génératrices	42	42
8511800	Autres appareils et dispositifs	42	42
8511900	Parties	42	42
8516800	Résistances chauffantes	20	38
8518210	Haut parleur unique montée	43	43
8518220	Haut parleur multiples	43	43
8518300	Ecouleurs	32	43
8518400	Amplificateurs électriques	32	43
8518900	Parties	32	43
8519990	Autres	43	43
8520200	Répondeurs téléphoniques	43	43
8532230	Autres condensateurs fixes	20	30
8539210	Halogènes tungstène	34	43
8542900	Circuits intégrés	20	25
8541400	Diode, transistor et dispositifs similaires	20	30
8542110	Circuits intégrés	20	20
8542190	Circuits intégrés	20	20
8542800	Autres circuits intégrés	20	20

\* Droit de négociateur initial :

- La Tunisie accorde au Canada le statut de négociateur initial au taux consolidé le plus bas pour les positions figurant dans la liste des nouvelles concessions

- La Tunisie accorde au Canada le statut de négociateur initial aux taux consolidés au GATT sur les positions suivantes initialement négociées lors de l'accession de la Tunisie : 440910, 440920, 480459, 480510, 851710, 851720, 851730, 851740, 851781, 851782, 851790, 853610, 853620, 853630, 853641, 853649, 853650, 853661, 853669, 853690.

MEN/DGCE/DGI/A 3

INDUSTRIES CHIMIQUES

NSH	DESIGNATION DES PRODUIT	DROITS DE DOUANE			
		1988	CONS	PROP (1)	PROP (2)
401110	Pneus tourisme	43	52	82	43 + 30
401120	Pneus autobus et camions	38	52	82	43 + 30
401191	Pneus à crampons	38	52	82	43 + 30
401199	Autres pneus	38	52	82	43 + 30
401210	Pneus rechapés	38	38	82 (*)	43 + 30
401220	Pneus usagés	17	38	82 (*)	43 + 30
401290	Autres pneus usagés	38	38	82 (*)	43 + 30
870899	Supports moteurs boites	38	38	82	43 + 30
401140	Pneus motocycles	43	52	82	43 + 30
401150	Pneus bicyclettes	43	52	82	43 + 30
401310	Chambres à air voit.bus	38	52	82	43 + 30
401320	Chambres à air bicycl.	43	52	82	43 + 30
401390	Autres chambres à air	38	38	52	retrait

(1) : Proposition initiale présentée au GATT le 12 juillet 1993

(2) : Nouvelle proposition avec réduction & décomposition du taux en droit permanent

plafonné à 43 % et en droit compensateur provisoire

(\*) : Produits à retirer éventuellement de la liste dans le cas où ils seront maintenus

prohibés à la fin du programme de libéralisation

MEN/DGCE/DGI/A 3

## INDUSTRIES DIVERSES

N D P	DESIGNATION DES PERODUITS	DROITS DE DOUANE			
		1988	CONS	PROP(1)	PROP (2)
480251	Aut.papiers et cartons d'un poids au m2 <40 g	38	38	73	43 + 20
480252	Aut.papiers et cartons d'un poids au m2 de 40 g ou plus <150g	38	38	73	43 + 20
480253	Autres papiers et cartons d'un poids au m2 <150 g	38	38	73	43 + 20
480260	Autres papiers et cartons	38	38	73	43 + 20
480411	Papiers dit kraft liner Ecrus	26	26	73	43 + 20
480419	Autres Papiers kraft liner	26	26	73	43 + 20
480421	Papier kraft sac Ecrus	26	26	73	43 + 20
480429	Aut. kraft sac	26	26	73	43 + 20
480431	papiers et cartons kraft Ecrus	26	26	73	43 + 20
480439	Aut papiers et cartons kraft	26	26	73	43 + 20
480441	Aut papiers et cartons kraft d'un poids m2 >150g <225 g Ecrus	26	26	73	43 + 20
480442	Aut papiers et cartons kraft Blanchis	26	26	73	43 + 20
480449	Autres	26	26	73	43 + 20
480451	Aut papiers et cartons kraft Ecrus poids au m2 =ou>à 225g	26	26	73	43 + 20
480459	Autres	26	26	73	43 + 20
480510	Papiers mi-chimique pour cannelure	26	26	73	Retrait

MEN/DGCE/DGI/A 3

INDUSTRIES DIVERSES

481011	Papiers et cartons couchés au kaolin ... d'un poids au m2 < 150g	38	38	73	Retrait
481012	Papiers et cartons couchés ... d'un poids au m2 > 150g	38	38	73	Retrait
481021	Papiers couchés léger dit " LWC "	38	38	73	Retrait
481029	Autres	38	38	73	Retrait
392111	Autres plaques en polymères de styrène	27	23	43	43
392113	Autres plaques en polyuréthane	27	23	43	43
392119	Autres plaques en autres matières plast	27	23	43	Retrait
392190	Autres plaques en autres matières	27	23	43	Retrait
440710	Bois scié de conifères	27	22	27	Retrait
440910	Bois de conifère	27	22	43	Retrait
440920	Bois autre que de conifère	27	22	43	43
480220	Papiers support pour papier photo sensible	27	38	73	Retrait
480230	Papiers support pour papier carbone	27	38	73	Retrait
480240	Papier support papier peint	43	38	73	Retrait
480452	Autres papiers et cartons kraft blanchis	26	26	73	43 + 20
480810	Papier et cartons ondulés	43	43	73	43 + 20
481190	Autres papiers cartons et ouate de cellulose	27	43	73	Retrait
481420	Papier peint et revêtements muraux	43	43	73	Retrait
901831	Seringues Avec ou sans aiguilles	10	17	73	Retrait
442090	Autres Coffrets, écrins pour bijouterie	43	52	73	43 + 20
442090	Articles d'ameublement en bois	43	52	73	43 + 20

MEN/DGCE/DGI/A 3

## INDUSTRIES ELECTRIQUES &amp; ELECTRONIQUES

N G P	DESIGNATION DES PRODUITS	DROITS DE DOUANE			
		1988	CONS	PROP (1)	PROP (2)
850120	Moteur universels de puissance <del>excédant</del> 37,5 w	10	27	63	43 + 10
850151	Autres moteurs à courant alternatif polyphasés de puissance n'excédant pas 750w	10	32	63	43 + 10
850152	Autres moteurs à courant alternatif polyphasés d'une puissance excédant pas 750w mais n'excédant pas 75 KW	10	32	63	43 + 10
850211	Groupe électrogène d'une ps <75 KVA p/autres	27	27	63	43
850220	Groupe électrogène d'une ps <75 KVA à allumag par étincelles	27	32	63	43
850220	Groupe électrogène d'une ps > 75 KVA à alluma par étincelles	27	32	63	43
850230	Autres Groupes électrogènes moteurs à piston à allum. par étincelles	27	32	63	43 + 10
850410	Ballasts pour lampes ou tubes à décharge	27	27	63	43 + 20
850421	Transf. à dielectrique liquide d'une Ps <650 KVA	27	27	73	43 + 20
850422	Transfo. à dielectrique pour > 650 kva mais <10000 KVA	27	27	73	43 + 20
850431	Autres transf.d'une p <1 KVA	27	27	73	43 + 20
850432	Autres transf.d'une puissance 1 KVA <p<16 KVA	27	27	73	43 + 20
850433	Autres transf. d'une puissance 16 KVA <p<500 KVA	27	27	73	43 + 20

MEN/DGCE/DGI/A 3

## INDUSTRIES ELECTRIQUES &amp; ELECTRONIQUES

850434	Autres transf.d'une puissance <500 KVA	27	27	73	43 + 20
850440	convertisseurs électriques statiques	27	27	73	43 + 20
850710	Accumulateurs électriques au plomb.types utilisés pour le démarrage des moteurs à piston	38	38	73	43 + 20
850720	Autres accumulateurs au plomb	38	38	63	43 + 10
851710	Autres postes télépho d'usagers	32	27	73	43 + 30
851730	Appareils de communication pour la télépho.ou la télégraphie	32	27	73	43 + 30
851740	Autres appareils pour la télécommunication par courant porteur	10	27	73	Retrait
851781	Autres appareils électriques pour la téléphonie	32	27	73	43 + 20
852510	Appareils émetteurs recepteurs	10	32	63	Retrait
852520	Appareils émetteurs recepteurs	10	32	63	Retrait
852810	App. recep. de TV même combiné à un appareil recepteur ou d'enregist.ou de reproduction de son en couleur	43	52	73	43 + 30
852820	App. recep. de TV même combiné à un appareil recepteur ou d'enregist.ou de reproduction de son en noir & blanc ou en autres monochromes	43	52	73	43 + 30
852910	Antennes et reflecteurs de tous types parties reconnaissables comme étant utilisés conjointement avec ces articles	27	32	63	43 + 20
853510	fusibles & coupe circuits à fusibles d'une tention > 1 000v	32	34	63	43 + 10

MEN/DGCE/DGI/A 3

INDUSTRIES ELECTRIQUES & ELECTRONIQUES

853590	Autres	32	34	63	43 + 10
853610	fusibles & coupe circuits à fusibles d'une tention < 1 000v	32	31	63	43 + 10
853620	Disjoncteurs	32	31	73	43 + 30
853649	Contacteurs et discontact.	32	31	63	43 + 10
853649	Relais de ps < 2 A	32	31	63	43
853650	Autres interrupteurs ,sectionneurs & commutateurs	32	31	73	43 + 30
853661	Douilles pour lampes	32	31	63	43 + 20
853669	Autres douilles	32	31	73	43 + 20
853690	Autres appareils pour la coupure le sectionnement,la protection le branchement le raccordement ou la connection des circuits electri- ques pour une tention <1000 V	32	31	73	43 + 30
853710	Armoires de commande,tableaux Panneaux et consoles comportant pls app.des 85.36/85.36 pour la commande ou la distribution électri- ques pour une tention <1000 V	32	34	63	43 + 20
853720	Armoires de commande,tableaux Panneaux et consoles comportant pls app.des 85.36/85.36 pour la commande ou la distribution électri- ques pour une tention >1000 V	32	34	73	43 + 20
854420	Câbles coaxiaux élect	27	27	73	43 + 20

MEN/DGCE/DGI/A 3

INDUSTRIES ELECTRIQUES & ELECTRONIQUES

854449	Autres conducteurs télégraphiques ou téléph. pour une tention < 80 V démunis de pièces de connexion	27	27	73	43 + 30
854451	Autres conducteurs télégraphiques ou téléph. pour une tention de 80 V mais n'excédant pas 1 000 v munis de pièces de connexion	27	27	73	43 + 30
854459	Autres conducteurs d'une tention de 80 v mais n'excédant pas 1 000 v démunis de pièces de connexion	27	27	73	43 + 30
854460	Autres conducteurs électrique pour une tension > 1000 V	27	27	73	43 + 30

MEN/DGCE/DGI/A 3

## INDUSTRIES MECANQUES &amp; METALLURGIQUES

N G P	DESIGNATION DES PRODUITS	DROITS DE DOUANE			
		1988	CONS	PROP (1)	PROP (2)
721310	Fils machines en fer ou en acier non allié comportant des indentations, bourrelets, creux ou reliefs obtenus au cours du laminage	17	17	73	43 + 30
721320	Fil machine en acier non allié de décolletage	17	17	73	43 + 30
721331	Fil machine en fer ou en acier non allié de section circulaire d'un diamètre inférieur à 14 mm contenant en poids moins de 0,25% de carbone	17	17	73	43 + 30
721339	Autres fils machine en fer ou en acier non allié contenant en poids moins de 0,25 % de carbone	17	17	73	43 + 30
721341	Fils machines en fer ou en acier non allié de section circulaire d'un diamètre inférieur à 14 mm, contenant en poids 0,25 % ou + mais moins de 0,6 % de carbone	17	17	73	43 + 30
721349	Autres fils machines en fer ou en acier non allié contenant en poids 0,25% ou plus mais moins de 0,6% de carbone	17	17	73	43 + 30
721350	Autres fils machine en fer ou en acier non allié, contenant en poids 0,6% ou plus de carbone	17	17	73	43 + 30
721420	Barres en fer ou en acier non allié, laminées ou filées à chaud, comportant des indentations, bourrelets, creux ou reliefs obtenus au cours de laminage ou, ayant subi une torsion après laminage	17	17	73	43 + 30
721430	Barres laminées ou filées à chaud, en acier non allié de décolletage	17	17	73	43
721440	Autres barres en fer ou en acier non allié, laminées ou filées de 0,25% de carbone à chaud,	17	17	73	43 + 30
721450	Autres barres en fer ou en aciers non allié, laminée ou filée à chaud, contenant en poids sup ou égal à 0,25 % mais moins 0,6% de carbone.	17	17	73	43 + 30
721460	Autres barres en fer ou en acier non allié, laminées ou filées à chaud, contenant en poids 0,6% ou plus de carbone	17	17	73	43 + 30

MEN/DGCE/DGI/A 3

INDUSTRIES MECANIKES & METALLURGIQUES

840219	Autres chaudière à vapeur, y compris les chaudières mixtes	27	27	73	Retrait
840820	Moteurs à allumage par compression des types utilisés pour la propulsion des véhicules d'une cylindre < ou = à 2000 cm <sup>3</sup>	35	35	73	43 + 20
840820	Moteurs à allumage par compression des types utilisés pour la propulsion des véhicules d'une cylindre > à 2000 cm <sup>3</sup>	35	35	73	43 + 20
841330	Pompes à carburant, à huile ou à liquide de refroidissement pour moteurs	27	27	73	43 + 30
841370	Autres pompes centrifuges	27	27	73	43 + 30
841381	Autres élévateurs à liquides, pompes	27	27	73	43 + 30
842123	Appareils pour la filtration des huiles minérales essence gaz-oil ...)	32	17	73	43 + 30
842131	Filtres d'entrée d'air pour moteurs ...	32	17	73	43 + 30
842410	Extincteurs chargés ou non	17	17	73	43 + 30
842481	Appareils portatifs à pulvériser ou disperser pour l'agriculture ou l'horticulture	10	17	73	43 + 30
842542	Verins pour le levage des voitures	32	27	73	43 + 30
846510	Machines pouvant effectuer différents types d'ou	27	32	73	43 + 30
846591	Machines à scier le bois	27	32	73	43 + 30
846592	Machines à dégauchir ou à raboter le bois	27	32	73	43 + 30
846593	Machines à meuler, à poinçonner ou à polir le bois	27	32	73	retrait
846594	Machines à cintrer ou à assembler le bois	27	32	73	retrait
846595	Machines à perçer ou à mortaiser le bois	27	32	73	43 + 30
846596	Machines à findre ou à dérouler le bois	27	32	73	retrait
820730	Outils à emboutir, estomper, ou à poinçonner	17	17	73	Retrait
846599	Autres machines à bois	27	32	73	43 + 30

MEN/DGCE/DGI/A 3

## INDUSTRIES TEXTILE

NGP	DESIGNATION DES PRODUITS	DROITS DE DOUANE			
		1988	CONS	PROP (1)	PROP (2)
540210	Fil de filament synt de polyamide	17	17	27	Retrait
540231	Fil texture de nylon ou autre polyamide	17	17	27	Retrait
540233	Fil texture de polyester	17	17	27	Retrait
540742	Tissu polyamide teint	43	43	73	43 + 10
540743	Tissu polyamide tisse teint	43	43	73	43 + 10
540744	Tissu polyamide imprimé	43	43	73	43 + 10
540752	Tissu polyester teint	43	43	73	43 + 10
540753	Tissu polyester tisse teint	43	43	73	43 + 10
540754	Tissu polyester imprimé	43	43	73	43 + 10
540772	Autre tissu synt teint	43	43	73	43 + 10
540773	Autre tissu synt tisse tint	43	43	73	43 + 10
540774	Autre tissu synt imprimé	43	43	73	43 + 10
540782	Autre tissu synt mélange avec coton teint	43	43	73	43 + 10
540783	Autre tissu synt mélange avec coton tisse teint	43	43	73	43 + 10
540784	Autre tissu synt mélange avec coton imprimé	43	43	73	43 + 10
540792	Autre tissu de fil synt continu teint	43	43	73	43 + 10
540793	Autre tissu de fil synt continu tisse teint	43	43	73	43 + 10
540793	Autre tissu de fil synt continu imprimé	43	43	73	43 + 10
540794	Autre tissu de fil synt continu imprimé	43	43	73	43 + 10
540822	Tissu de filamentartif teint	43	43	73	43 + 10

MEN/DGCE/DGI/A 3

INDUSTRIES TEXTILE

540823	Tissu de filament artif tisse teint	43	43	73	43 + 10
540824	Tissu de filament artif imprimé	43	43	73	43 + 10
540832	Autre tissu de filament artif continu teint	43	43	73	43 + 10
540833	Autre tissu de fil artif continu tisse teint	43	43	73	43 + 10
540834	Autre tissu de fil artif continu imprimé	43	43	73	43 + 10
540710	Tissu de fil HTE tenacité de nylon/polyam/PES	43	43	73	43 + 10
540720	Tissu de lames ou formes similaires	43	43	73	43 + 10
540730	Tissu visé à la note 9 de la section XI	43	43	73	43 + 10
540741	Autre tissu continu au moins 85% filam nylon ecru/blanc	43	43	73	43 + 10
540751	Autre tissu continu au moins 85% filam PES tex écru/blanc	43	43	73	43 + 10
540760	Autre tissu continu au moins 85% filam PES non texturé	43	43	73	43 + 10
540771	Autre tissu continu au moins 85% filam synt. ecru/blanc	43	43	73	43 + 10
540781	Autre tissu continu au moins 85% filam synt mélangé de coton	43	43	73	43 + 10
540791	Autre tissu de filam synt et ceux du N°5404 écru/blanc	43	43	73	Retrait
540810	Tissu de fil HTE tenacité en rayonne-viscose	43	43	73	43 + 10
540821	Autre tissu continu au moins 85% filam ou lame artificielle écru	43	43	73	43 + 10
540831	Autre tissu de filam artif et ceux du n°5405 écru/blanc	43	43	73	43 + 10



MISSION PERMANENTE DE TUNISIE,  
AUPRES DE L'OFFICE DES NATIONS UNIES ET DES  
INSTITUTIONS SPECIALISEES A GENEVE

N° 5 6 2

MB/ms

Genève, le 20 Décembre 1993.

Monsieur Saint Jacques,

J'ai le plaisir de vous confirmer par la présente que les Autorités Tunisiennes ajoutent les deux produits ci-après, aux nouvelles concessions accordées au Canada dans le cadre de la révision de sa liste, au titre de l'Article 28 :

84 37 900 : Parties machines pour nettoyage :  
(taux en vigueur) 20% - (taux consolidé) 20%  
84 38 100 : Machines et appareils pour boulangerie  
et pâtisserie  
(taux en vigueur) 32% - (taux consolidé) 43%

Veuillez agréer, Monsieur, mes salutations les meilleures.



Le Chargé d'Affaires a.i.  
Moncef BAATI

c.c. Monsieur A. CAMPEAS  
GATT.

Monsieur Jean SAINT JACQUES  
Mission Permanente du Canada  
1, Chemin du Pré-de-la-Bichette  
1202 G e n è v e

A M. LE DIRECTEUR GENERAL  
GATT  
GENEVE

/ 7 DECEMBRE 1993

**NEGOCIATIONS RELATIVES À LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE**

Les délégations de la Tunisie et du Japon ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII en vue de la modification de concessions reprises dans la liste XXXIII-Tunisie et dont les résultats sont indiqués dans le rapport ci-joint.

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Tunisie

-----  
Signé au nom de la  
délégation du Japon

1

RESULTATS DES NEGOCIATIONS ENGAGEES AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII EN VUE DE LA MODIFICATION  
DE CONCESSIONS REPRISES DANS LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE ET NEGOCIEES PRIMITIVEMENT AVEC LE JAPON  
MODIFICATIONS APPORTEES A LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE

DROITS CONSOLIDES A RELEVER

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS CONSOLIDES DANS LES LISTES EN VIGUEUR	TAUX PROVISOIRE (1) (Trois Ans)	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ETRE CONSOLIDES (2)
401110	Pneus pour voitures de tourisme	52	73	43
401120	Pneumatiques pour autobus et camions	52	73	43
401191	Autres pneus à crampons à chevrons ou similaires	52	73	43
401150	Pneus bicyclette	52	73	43
401140	Pneus pour motocycles	52	73	43
401199	Autres pneus	52	73	43
401220	Pneus usagés	38	73	43
401210	Pneus rechapés	38	73	43
401290	Autres pneus usagés	38	73	43
401310	Chambre à air voitures bus et camions	52	73	43
401320	Chambres à air pour bicyclettes	52	73	43
850120	Moteurs universels de puissance > 37,5 W	27	53	43
850151	Autres moteurs à courant alternatif polyphasés de puissance n'excédant pas 750 W	32	53	43
850152	Autres moteurs à courant alternatif polyphasés d'une puissance excédant 750 W mais n'excédant pas 75 KW	27	53	43
850211	Groupe électrogènes à moteur à piston à allumage par compression n'excédant pas 75 KVA	27	43	43
850230	Autres groupes électrogènes d'une puissance n'excédant pas 75 KVA	32	53	43
850410	Ballasts pour lampes ou tubes à décharge	27	63	43

850421	Transformateur à diélectrique liquide d'une puissance n'excédant pas 650 KVA	27	63	43
850431	Autres transformateurs d'une puissance n'excédant pas 1 KVA	27	63	43
850432	Autres transformateurs d'une puissance excédant 1 KVA mais n'excédant pas 16 KVA	27	63	43
850433	Autres transformateurs d'une puissance excédant 16 KVA mais n'excédant pas 500 KVA	27	63	43
850434	Autres transformateurs d'une puissance excédant 500KVA	27	63	43
850440	Convertisseurs statiques	27	63	43
851710	Autres postes téléphoniques d'usager	27	73	43
853649	Autres relais	31	53	43
852910	Antenne et réflecteur de tous types ; parties reconnaissables comme étant utilisées conjointement avec ces articles	32	63	43
853650	Autres interrupteurs sectionneurs et commutateurs	31	73	43
852810	Appareils récepteurs de télévision même combinés à un appareil récepteur ou d'enregistrement ou de reproduction de son en couleurs	52	73	43
852820	Appareils récepteurs de télévision même combinés à un appareil récepteur ou d'enregistrement ou de reproduction de son en noir et blanc ou en autres monochromes	52	73	43
853610	Fusibles et coupe circuit à fusibles d'une tension n'excédant pas 1000 V	31	53	43
853510	Fusibles et coupe circuit à fusibles d'une tension > 1000 V	34	53	43
853590	Autres	34	53	43
853620	Disjoncteur pour une tension < 1000 V	31	73	43
853661	Douilles pour lampes < ou = 1000 V	31	63	43
853669	Autres douilles pour lampes, Fiches et prises de courant < ou = 1000 V	31	63	43
853690	Autres appareils pour coupures, sectionnement, protection, branchement, raccordement ou connexion des circuits électriques pour une tension < 1000 V	31	73	43
853710	Armoire de commandes, tableaux, panneaux et consoles comportant plusieurs appareils des numéros 8535 ou 8536 pour la commande ou la distribution électrique pour une tension < 1000 V	34	63	43

853720	Armoire de commandes, tableaux, panneaux et consoles comportant plusieurs appareils des numéros 8535 ou 8536 pour la commande ou la distribution électrique pour une tension < 1000 V	34	63	43
870899	Supports moteurs et boîtes	38	73	43
850220	Groupe électrogène d'une ps < 75 KVA à allumage par étincelles	32	43	43
851730	Appareils de communication pour la télépho. ou la télégraphie	27	73	43
851781	Autres appareils électriques pour la téléphonie	27	63	43
850422	Transfo. à dielectrique pour > 650 KVA mais < 10000 KVA	27	63	43

## NOUVELLES CONCESSIONS

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS ACTUELLEMENT EN VIGUEUR	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ÊTRE CONSOLIDÉS
2805190	Autres métaux alcalins	30	30
2828100	Hypochlorite de calcium	20	20
2833400	Preroxosulfates	20	20
2916190	Autres acides	20	20
2918140	Acides citriques	30	30
2924290	Autres Amides	20	20
3907990	Autres polyesters	20	20
3911100	Résines de pétrole	20	32
4009201	Tubes en caoutchouc de D < 69mm	20	38
4009301	Tube et tuyau renforcé en matière textile	20	38
4009401	Tubes en d'autres matières renforcés	20	38
4010102	Courroies de transmission	20	38
5911100	Tissus feutrés et doublés de feutres	20	32
6307200	Ceintures et gilets de sauvetages	20	43
6812900	Autres ouvrages	20	32
7209240	Produits laminés en fer non plaqués et enroulés	20	30
7220900	Autres produits laminés en aciers inox	20	30
7223000	Fil en acier inox	26	26
7307230	Accessoires à souder	20	20
7307290	Autres accessoires en acier inoxydable	20	20
7315890	Autres chaînes et chaînettes	26	32
7317002	Clous de semence	28	32

7318140	Vis auto-taraudeuses	28	43
7318240	Goupilles, chevilles et clavettes	26	32
8309901	Bouchons	32	43
8414300	Compresseurs frigorifiques	20	22
8483300	Paliers	20	32
8501100	Moteurs de puissance < 37,5 W	20	24
8504500	Bobine de réactance	20	24
8505190	Autres électro aimants	20	20
8505202	Freins électromagnétiques	20	20
8507901	Bacs et couvercles	20	32
8511100	Bougies d'allumage	42	42
8511300	Bobines d'allumage	42	42
8511400	Démarrateurs	42	42
8511500	Autres génératrices	42	42
8511800	Autres appareils et dispositifs	42	42
8511900	Parties	42	42
8516800	Résistance chauffantes	20	32
8519390	Autres tourne disques	43	43
8519910	Appareil de reproduction du son	43	43
8520310	Appareil d'enregistrement à cassettes	43	43
8520390	Autres	43	43
8521100	Appareil d'enregistrement à bande magnétique	43	43
8521900	Autres	43	43
8522900	Autres parties accessoires	43	43
8532230	Autres condensateurs fixes	20	25
8533210	Autres résistances électriques non chauffantes pour une ps < 20 W	20	28

8533400	Autres résistance électrique non chauffantes variables	20	28
8540910	Parties de tubes cathodiques	20	30
8541400	Diode transistor et diapositifs similaires	20	30
8541600	Diode, transistor et diapositifs similaires	20	20
8542110	Circuits intégrés	20	20
8542800	Autres circuits intégrés	20	20
8542900	Partie	20	20

(1) L'entrée en vigueur des nouveaux taux de droit est prévue pour le 1er janvier 1994.  
La majoration provisoire de ces taux sera réduite d'une manière dégressive  
durant la période de trois ans

(2) Taux à consolider à l'issue de la période provisoire de trois ans

\* Droit de négociateur initial : La Tunisie accorde au Japon le statut de négociateur initial sur  
toutes les positions consignées dans la présente liste.

A M. LE DIRECTEUR GENERAL  
GATT  
GENEVE

10 DECEMBRE 1993

NEGOCIATIONS RELATIVES À LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE

Les délégations de la Tunisie et de la Suisse ont terminé leurs négociations au titre de l'article XXVIII.

En conséquence, elles joignent à la présente un exemplaire de la liste de compensation contenant les taux de droits à consolider en faveur de la Suisse au titre de l'article XXVIII.

La Tunisie octroie à la Suisse le statut de négociateur initial au sens de l'article XXVIII du GATT sur toutes les positions tarifaires consignées dans la liste annexée.

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Tunisie

-----  
Signé au nom de la  
délégation de la Suisse

**RESULTATS DES NEGOCIATIONS ENGAGEES AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII EN VUE DE LA MODIFICATION  
DE CONCESSIONS REPRISES DANS LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE ET NEGOCIEES PRIMITIVEMENT AVEC LA SUISSE  
MODIFICATIONS APPORTEES A LA LISTE L.XXXIII - TUNISIE**

**DROITS CONSOLIDES A RELEVER**

<b>NUMERO DU TARIF</b>	<b>DESCRIPTION DU PRODUIT</b>	<b>TAUX DES DROITS CONSOLIDES DANS LES LISTES EN VIGUEUR</b>	<b>TAUX PROVISOIRE (1) (Trois Ans)</b>	<b>TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ETRE CONSOLIDES (2)</b>
540710	Tissus de fils à haute Tenacite de nylon ou d'autres Polyamides ou de Polyesters	43	53	43
540720	Tissus de lames ou formes similaires	43	53	43
540730	Tissus visés à la note 9 de la section XI	43	53	43
540741	Autres Tissus contenant au moins 85% en poids de filament de nylon ou d'autres polyamide écrus ou blanchis	43	53	43
540742	Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de filaments de nylon ou d'autres polyamides, teints	43	53	43
540743	Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de filaments de nylon ou d'autres polyamides, en fils de diverses couleurs	43	53	43
540744	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments de nylon ou d'autres polyamides imprimés	43	53	43
540751	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments de polyester teinture, écrus ou blanchis	43	53	43
540752	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments de polyester textures teints	43	53	43
540753	Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de filaments de polyester ; en fils de diverses couleurs	43	53	43
540754	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments de polyester texturés, imprimés	43	53	43
540760	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments de polyester non textures	43	53	43

540771	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments synthétiques, écrus ou blanchis	43	53	43
540772	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments synthétiques, teints	43	53	43
540773	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments synthétiques, en fils de diverses couleurs	43	53	43
540774	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments synthétiques imprimés	43	53	43
540781	Autres tissus contenant moins 85% en poids de filaments synthétiques et mélanges principalement ou uniquement avec coton Ecrus ou blanchis	43	53	43
540782	Autres tissus contenant moins 85% en poids de filaments synthétiques et mélanges principalement ou uniquement avec du coton teints	43	53	43
540783	Autres tissus contenant moins 85% en poids de filaments synthétiques et mélanges principalement ou uniquement avec du coton en fils de diverses couleurs	43	53	43
540784	Autres tissus contenant mon 85% en poids de filaments synthétiques et mélangé principalement ou uniquement avec du coton imprimés	43	53	43
540792	Autres tissus de fils de filaments synthétiques y compris les tissus obtenus à partir des produits du N° 5404 Teints	43	53	43
540793	Autres tissus de fils de filaments synthétiques y compris les tissus obtenus à partir des produits du N° 5404 en fils de " diverses couleurs	43	53	43
540794	Autres tissus de fils de filaments y compris les tissus obtenus à partir des produits du N° 5404 Imprimés	43	53	43
540810	Tissus obtenus à partir de fils à haute ténacité de rayonne viscose	43	53	43
540821	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments ou de lames ou formes similaires artificiel écrus ou blanchis	43	53	43
540822	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments ou de lames ou formes similaires artificiel teints	43	53	43
540823	Autres tissus contenant au moins 85% en poids de filaments ou de lames ou formes similaires artificiel en fils de diverses couleurs	43	53	43
540824	Aut. tis. contenant au moins 85% en poids de filaments ou de lames ou formes similaires artificiel en fils de diverses couleurs imp.	43	53	43

540831	Autres tissus de fils de filaments synthétiques y compris les tissus obtenus à partir des produits du N° 5405 écrus ou blanchis	43	53	43
540832	Autres tissus de fils de filaments synthétiques y compris les tissus obtenus à partir des produits du N° 5405 Teints	43	53	43
540833	Autres tissus de fils de filaments synthétiques y compris les tissus obtenus à partir des produits du N° 5405 en fils de diverses couleurs	43	53	43
540834	Autres tissus de fils de filaments artificiels y compris les tissus obtenus à partir des produits du N° 5405 imprimés	43	53	43
853650	Autres interrupteurs, sectionneurs et commutateurs pour une tension < 1000 V	31	73	43
851730	Appareils de commutation pour la téléphonie ou la télégraphie	27	73	43
853649	Autres relais de puissance < A	31	43	43
853610	Fusibles et coupe circuit à fusibles < ou = 1000 V	31	53	43
853510	Fusibles et coupe circuit à fusibles > 1000 V	34	53	43
853590	Autres	34	53	43
853620	Disjoncteur pour une tension < 1000V	31	73	43
853649	Contacteurs et disjoncteurs	31	53	43
853650	Autres sectionneurs et commutateurs	31	73	43
853661	Douilles pour lampes < ou = 1000 V	31	63	43
853669	Autres douilles pour lampes Fiches et prises de courant < ou = 1000 V	31	63	43
853690	Autres appareils pour coupure, sectionnement, protection, bran- chement et raccordement ou connexion de circuits électriques par une tension < ou = 1000 V	31	73	43
853710	Tab. com. électrique pour une tension n'excédant pas 1000 V	34	63	43
853720	Tab. com. électrique pour une tension excédant 1000 V	34	63	43
842542	Vérins pour le levage des voitures	27	73	43

# NOUVELLES CONCESSIONS

NUMERO DU TARIF	DESCRIPTION DU PRODUIT	TAUX DES DROITS ACTUELLEMENT EN VIGUEUR	TAUX DES DROITS QUI DOIVENT ÊTRE CONSOLIDÉS
2801200	Iode	30	30
2914220	Cyclohexanone et methylcyclohexanone	30	30
2919000	Esters phosphoriques et leurs sels, y compris les lactophosphates, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	30	30
2942000	Autres composés organiques	30	30
3006400	Ciments et autres produits d'obturation dentaire, ciments pour la réfection osseuse	20	20
3808909	Autres insecticides, anti-rongeurs, fongicides, herbicides présentés autrement	20	20
4707100	Déchets de papiers ou cartons Kraft écrus ou de papiers ou cartons ondulés	20	20
7323930	Articles de ménage ou d'économie domestique en aciers inoxydables	43	43
8211100	Couteaux assortiments	43	36
8215100	Cuillères fourchettes assortiments	43	43
8437900	Parties machines nettoyages, triage, criblage	20	20
8438100	Machines et appareils pour boulangerie	32	43
8440100	Machines et appareils pour brochage ou reliure	32	32
8440900	Parties des machines 8440100	32	32
8444000	Machines pour le filage (extrusion), l'étirage, la texturation ou le tranchage des matières textiles synthétiques ou artificielles	25	27
8445110	Cardes	20	27
8448420	Peignes, lisses et cadres de lisses	20	27
8454900	Parties pour machines à couler	20	27
8472300	Machines pour le triage, le pliage, la mise sous enveloppe ou sous bande du courrier, machines à ouvrir, fermer ou sceller la correspondance et machines à apposer ou à oblitérer les timbres	32	32

8479400	Machines de corderie ou de câblerie	20	20
	Tondeuses électriques	43	43
8510200	Avertisseurs électriques pour la protection contre vol ou incendie	32	38
8531100	Conteneurs-citernes et Conteneurs-réservoirs	42	43
8609001	Lunettes de protection	30	43
9004901	Balances sensibles à un poids de 5 Kg au moins	20	20
9016000	Termomètre à usage médical	20	20
9025112	Autres pendules et horloges murales	43	43
9105299			

- (1) L'entrée en vigueur des nouveaux taux est prévue pour le 1er janvier 1994.  
La majoration provisoire de ces taux sera réduite d'une manière dégressive et  
durant la période de trois ans
- (2) Taux à consolider à l'issue de la période provisoire de trois ans